

U L I D E R P A E C H T E R

(Original-Dialogliste)

PRAESENS-FILM A.G.

ZUERICH

Dezember 1955

R o l l e l A

ACKER

- 1) Stimme: "Säe und zweifle nicht", seit en alte Schpruch, "lass Gott schalten und walten!
- Das isch dr Ueli, fruecher Meischtterchnächt, u sit zweune Jahr Pächter uf dr Glungge, emene grosse Puurehof. Die zweu Jahr sy e herti Zyt gsy, voll Müehj u Arbeit, aber dr Himmel het dr Bode u dr Sichtall gsägnet..."

. GLUNGGE (aussen)

- 2) Stimme: ...Em Ueli sy Frou, ds Vreneli, isch hie uf dr Glungge ufgwachse. Sie führt i Huus u Hof ds Regimänt u het derby e glückligi Hang. Vor paarne Mönnet isch ds erschte Ching cho, es heisst glych wie d'Muetter. - U für die git's nüt Schöners, als das Chlyne as ds Härrz z'drücke - wenn aber dr Vatter heichunnt, wot är's...

STOECKLI (aussen)

- 3) Stimme: ...Das isch die alte Glunggepüüri, wo ds Vreneli uferzoge het - I dr letschte Zyt geit es ere nid aparti guet, nume tuet sie nid dervo rede. - D'Glunggepüüri wohnt mit ihrem Alte-n-im Sichtöckli; eso heisse die chlyne Hüüser näben grosse Puurehuus, da verbringe die alte Lüt albe-n-ihre Läbesaabe...

STUBE IM STOECKLI

- 4) Stimme: ...U dr Glunggepüüri ihre Maa, dr Joggeli? Er isch o nümme jung u einewäg - - Aber was wei mer da lang vo-n-ihm prichte, dir gseht ne ja da sälber.

- 5) Joggeli: O je, o je! O je! Jetz hei mr doch gheizt,
u ich - i cha eifach nid erwarne.
- 6) Glunggenbäuerin: Du hockisch aber o gäng hinger em Ofe!
- 7) Joggeli: Wo soll i de o sy? Trappe-n-i voruse,
ha-n-i nüt as Erger u Verdruss. Ds Vreneli
het mi hüt emorge scho wiederume-n-eso
fräch aglachet, dass i gmeint ha, i mües
ere eis zwicke. Die taicht o nümme dra,
dass mer sie synerzyt der Gottswille zue-
n-is gnoh hei, will sie kei Vatter het gha.
- 8) Glunggenbäuerin: Es tüecht mi, es wär afe Zyt, du hörtisch
uuf mit dem Gschürm!
- 9) Joggeli: Mir si gäng die Tumme, u das si mer.
Taich nume-n-a dä Ueli, dä wird schön
feiss uf üsem Grund u Bode!
- 10) Glunggenbäuerin: Derfür tuet er ja o zeise!
- 11) Joggeli: Was - was ha-n-i dervo? Der halb Zeis
zwacket mer albe dr Johanness ab, u we's
eim dr eigeit Suhn eso macht, was soll me
de vom Bouelehändler angers erwarte? -
Dass aber o grad dä het müesse üse Tochter-
maa wärde! Em Elisi wär's no lang wohl gsy,
ledig. Aber - aber es het ja o wider na
dym Zwanggring müesse gah wie gäng.
- 12) Glunggenbäuerin: I ha ghoffet gha, we de du de einisch mit
em Hof nüt meh z'tüe heigsch, so sygsch
de ändtlige zfride mit em Liebgott, mit dr
Wält u mit dr sälber. Aber dir isch nid
wohl, we'd nid chasch chifle u chääre.
I weiss wahrhaftig nid, warum dass i dir
i myner alto Tage nid no dervolouffe.
- 13) Joggeli: He, wär louffe wott, soll nume louffe, i
schpringe e keim nache! U we-n-i no wett,
so chönnti nid, myner Bei treiti mi nümme
wyt, die hei z'vil müesse-n-usgschtah. -
Mhm, de Ueli wird sie de no verwungere.
Der hundertjährig Kaländer seit -
- 14) Glunggenbäuerin: Oh, schwyg doch!
- 15) Joggeli: - de hundertjährig Kaländer seit, es gäb
hüür o böse Früelig und e böse Summer!

R o l l e 1 B

KORNFELD

- 16) Stimme: Em Joggeli sy Kaländer het nid ganz unrächt gha. Ds Chorn isch viel weniger schwär gsy as d'Jahr vorhär u dr Ueli het scho Angscht, är bring dr Zeis nid zämmle. De schteit no d'Sichlete vor dr Tür, da müess er wie-n-es dr Bruuch isch, de Mägd u de Chnächte, de Taglöhner u de-n-arme Lüt mit Schphys u Trank ufwarte bis gnue.
- 17) Vreneli: Du übertuesch di wider!
- 18) Uli: Gsehsch o, wie dä Freud het?
- 19) Joggeli: Sächselnachtzig, siebenundachtig, achteachtz--, hehe.
- 20) Uli: Hü, chum! Färn sy zähtuusig Garbe gsy, u hiür chömme mer chuum uf siebetuusig.
- 21) Vreneli: Mer wei doch öppe zfriede sy, Ueli. U d'Sichlete -
- 22) Ulia Dää Bruuch ghörti scho lang us dr Wält use.
- 23) Vreneli: Ueser Lüt hei däwä brav gschaffet, u du masch ne nid emal d'Sichlete gönne?
- 24) Uli: Da soll i es Schaf metzge, Rindfleisch u Schwynigs zuechetue, Bärge vo Chuechli ufschtelle, u de erscht no dr Wy choufe, wo's derzue braucht! Höh! Das vermeu mir daasmal eifach nid.
- 25) Vrenelia I wott ja huse, wie-n-i cha. Aber d'Lüt sölle nid vo dir chönne säge, du sygisch nid dankbar.
- 26) Uli: Mit dir isch bös z'schtryte, Vreneli. Hü!

HOF GLUNGG (aussen)

- 27) Stimmen: (unverständliches Stimmengewirr)
... Guete-n-Appetit s'Almosé.

GLUNGG, KUECHE

- 28) Vreneli: Dr letscht Ankehafe!

GLUNGG, STUBE

- 29) Mädi: Gryfit zue!

- 30) Ein Knecht: Wy sötti mer o no ha!

- 31) Joggeli:
So, nät nume, he, ässit nume, treichit
nume, das freut de Meischter, gäll Ueli!
Zu de Dienschte muesch guet luege, a däm
Tag. Oeppis angers isch - die da usse
frässe di z'arme Tage! - I mein's guet
mit dr, aber das Bättler- u Hudelvolch
hettisch hüür sölle mit lääre Hänge la
abzottle! Bhüetis, i wott nüt gseit ha.
Es geit gäng übel, we dr früecher
Meischter dryredt - eso öppis macht dr
Joggeli nid. U de ersch no bi eim wie
du, wo's nid nume da het, nei o da!
A me settige Allerwältskärli git's nüt
z'kritisiere! Oeppis angers wär's, we
d'einisch öppe-n-e guete Rat bruuchtischt!

- 32) Uli: De cha me gäng bruuche.

- 33) Joggeli:
Eh, i - i sinne Tag u Nacht drann ume,
wie - wie me dir d'Sach chönnt liechter
mache. Us em Bode u us em Schtall isch
nid meh Nutze z'zieh. Aber mit em Huse,
mit em Huse, dert - - so, Gsundheit
allnezäme!

- 34) Stimmen: Gsundheit!

- 35) Joggeli:
Jetz näh mer einisch e Schluck uf
d'Meischterslüt! Prosit!

- 36) Stimmen: Gsundheit, Ueli! Gsundheit! Proscht!
- 37) Joggeli: Du, chehr di echli gäge mi ume! Du
hesch z'tüüri Chnächte, das isch es!
E Meischter wie du chönnt's mit wöhl-
felere-n-o mache.
- 38) Uli: I ha o scho taicht, i chönnt uf ds
Neujahr öppis ändere. Nume, ds Vreneli
meint -
- 39) Joggeli: Eh, ds Vreneli! Ds Vreneli känne-n-i scho
vo chly uf! Es het gäng gärn gregäntet.
D' Hüt lache hüt scho über di, da u dert.
Pass uf, Ueli! Du muesch mit de neue
Chnächte-n-uscho, nid äs! Dernäbe isch
ds Vreneli scho rächt, e besseri u
schaffigeri Frou fingsch niene. Nenei,
keis Wort gäge ds Vreneli!

GLUNGGE, KUECHE

- 40) Vreneli: U da drinne gseh-n-i o scho dr Bode!
Mädi, jetzt weiss i nümme, was i soll
mache.
- 41) Glunggenbäuerin: I ha taicht, du chönntisch e Zueschtupf
bruache.
- 42) Vreneli: Dir chömmitt mer vor wie-n-en Aengel!
- 43) Glunggenbäuerin: Ha, was ächt no? En Aengel, i mit myne
zwe Zäntner!

MUEHLE (innen)

- 44) Uli: Was soll i o mache? In es paarne Wuche
muess i zeise, u sövel ha-n-i hüür nid
chönne vürmache, dass es tät lange.
- 45) Müller: Wie höch bisch im Zeis?
- 46) Uli: Achthundort Taler.

- 47) Müller: He, däm säge-n-i d'Lüt usplünderet.
Du weisch, i bi-n-e ehrligi Hut u
säge gäng grediuse, was i daiche.
Zahl du afe, was chasch, u dr Räs te
blybsch schuldig, Dr Joggeli cha's
einewäg gäbig mache.
- 48) Uli: Es geit ihm o nümme so guet wie
fruecher. Un i muess säge, i dr
Letschti isch er nid e leide gäge
mi, är het mer mänge guete Rat ggäh.
Drum wott i äbe-n- o uf e Tag zale.
- 49) Müller: Mach wie d'witt, i känne de alt Fuchs.
Häb du di gschyder a mi, du weisch, i
bi di Fründ! I cha dir rate, we's sött
fahle un i tue dir o hälfe. Und jetzt
isch mi guet Rat dä; Verchouf du mir
dis Chorn, alls was de hesch.
- 50) Uli: Jä, scho jetze?
- 51) Müller: I weis scho, es gilt grad dr Ougeblick
nid vil. Aber du chasch de ömel dr Zeis
zale.
- 52) Uli: Das wett i mir de zerscht no überlege.
- 53) Müller: I gloube, da git's nüt z'wärweise.
We de im Früelig d'Pryse sötti ufegah,
cheu mer gäng no rede mitenanger. Uf
all Fäll söllsch du mir nid z'churz
cho.
- 54) Uli: Ah, isch das eso gmeint! Dank heigisch,
tuusigmale!
- 55) Müller: Mach kes Wäse, Ueli! Unger Fründe
git's nüt z'danke!

R o l l e 1 0

MUEHLE UND WEG

- 56) Joggeli: He, he! Lueg o da, dr Ueli, hehe.
Me chunnt doch gäng öppe zämmme, we's
dr Zuefall wott. Weisch öppis neus?
- 57) Uli: Nüt Apartigs. Aber eue Zeis müsst
der de ha, uf dä cheut der zelle.
- 58) Joggeli: Meinsch, i heig dadranne zwyflet?
I weiss doch, dass du weisch, was
si ghört.
- 59) Uli: Ring geit's mer dasmal nid, das
mues i säge.
- 60) Joggeli: Ja, das gloube-n-i scho, aber dir
isch ja do o e Schtei ab em Härz,
u das isch däich d'Houptsach, hehe. -
Wart, wart, jetzt geit mer grad
öppis dür e Chopf! Jetzt chönntisch
du mir o ne Gfalle tue, we du mir das
da - du weisch, was i meine - es
bitzeli vor der Zyt i d'Ornig
brächtisch.
- 61) Uli: Vor der Zyt?
- 62) Joggeli: Erchlüpf jetz doch nid grad, i mein,
e Tag, zwee - das bringt di wäger nid
um. My Junge, de Johaness, u dr
Bouelehändler da, my Tochtermaa, die
sy drum die zweu erschtemal prezys
uf e Zeistag derhärho, u beed zäme
hei mi albe grupft - die Lumpehüng!
- 63) Uli: U jetze?
- 64) Joggeli: Zum drittemal verwütscht me dr Joggeli
vo dr Glungge nid! Das Gäld chunnt uf
d'Syte, und i säge dene zweene: Dr
Ueli het e schlächti Aenrd gha, är
cha nid zale u wo's nüt git, isch
nüt z'näh - adie mitenanger, bhuet
ech dr lieb Gott!

- 65) Uli: De chöme sie doch nume mir uf e Hals!
- 66) Joggeli: Aber Ueli! Lue di a u lue mi a! I bi-n-en alte Gschtabi, cha niemerem öppis z'leid tue oder öppis abschlah.
- 67) Uli: I weiss nid, Joggeli, de Handel wott mer nume halb gfalle.
- 68) Joggeli: Un i - un i säge der, es chunnt guet. Aber - aber zämeha müesse mer, mir zwee! Nüt la merke! Jaa nüt verrate! He!

KUECHE IM STOECKLI

- 69) Joggeli: Nume-n-yche! - Aeh, es isch mer de no gsy, i gseh nech hüt. Dr Bättag, de müesst der nacheluege im Kaländer, aber we - wenn dass Zeistag isch, das wüssit der usswändig!
- 70) Johannes: Es tüecht mi neue, du wüssisch, was mi dahärefüert.
- 71) Baumwollhändler: Und mi Wenigkeit - i find's fein, dass es kaini langi Präliminarie bruucht.
- 72) Joggeli: Eh, red dütsch, du Schwabli!
- 73) Baumwollhändler: Um mi kurz z'fasse: I kennti do wider emol e gressere Poschte Bauele ykaufe, und sehtatt zu fremde Liit z'go, wo me nume Gfahr lauft, ibers Ohr ghaue z'werde, wänd ich mich vertraueswil a mi Schwiegervatter.
- 74) Johannes: Hö!
- 75) Baumwollhändler: Es handlet sich nit um e Darlehe, sondern um e erschtklassigi Inveschtirig mit ere Gwinnbetailligung, sage mer, jo, zwanzig Prozänt, und wänn ich sälber ka dra verdiene, kunnt's jo letschten Aendes dinere liebe Tochter, minere liebe Frau, unserem liebe-n-Elisi z'guet.

76) Joggeli:

Aech!

77) Johannes:

Es söttigs Glafer git's bi mir nid...

SGUBE IM STOECKLI

77a) Johannes:

...Du **weisch**, Vatter, es isch i de bessere Hüser hütigstags dr Bruuch, dass d'Eltere, we sie alt wärde, nümme tüe kapitalisiere, sie löh ihri Zeise em Suhn la zuecho. I wott nid unverschanng sy, mit vierhundert Taler bi-n-i z'friede, ds angeri soll dir ghöre.

78) Baumwollhändler: Um nach Rächt und Ornig **an** Tochterma z'ko.

79) Joggeli:

So, u das wär alls? - He nu, we das eso gmeint isch, cheu mer's ja churz abtue...

79a) Joggeli:

...So - es soll noch beidne guet tue!

80) Baumwollhändler: **Jä** - - -

81) Johannes:

Was Tüüfels soll das heisse?

82) Joggeli:

Wär nüt het, cha nüt geh! S'isch mer sälber chatzangscht derby, aber dr Ueli isch nid bi Gält, u - u i ha-n-ihm müesse schtündige.

83) Baumwollhändler: Das isch nit möglich!

84) Johannes:

Was verflüemmelte Mylions - ? - - I wett einisch die hingeri Schubblade ggeh.

85) Joggeli:

Ja, mach nume!

86) Baumwollhändler: Je, schtimmt das mit em Ueli?

87) Joggeli:

We-n-i doch säge!

88) Johannes:

De wott i däm jetz ga zeige, wo Gott hocket!

GLUNGGE (aussen, Misthaufen)

- 89) Johannes: Fürer mit em Gäld!
- 90) Baumwollhändler: Und wänn' s nid alles isch, no zahlsch
wenigschtens das, was de kasch.
- 91) Johannes: Uesem Alte chasch ja mira cho mit
söttigne fule-n-Usrede, aber bi üs
zieht das nid, verschtange!
- 92) Uli: Däwäg müesst dihr mir nid cho. I ha
gäng pünktlig zalt, aber jetz cheut
dir mi uf e Gring schtelle, es chunnt
ekei Rappe zu de Hosesock use, u für
euch de no z'alleriletscht!
- 93) Johannes: I gseh scho, mir müesse-n-angers mit
dir rede, du Hudelbueb! Aber eso
chunnt's we me Lumpepack nimmt ab
dr Gass.
- 94) Baumwollhändler: Je, jo, da mues mer sich nid wundere,
dass mer's mit Schelme z'tue hät.
- 95) Johannes: Di schpanne mer i ne Schrubschtock,
bis dr ds Bluet unger de Negel vüre-
schprützt, du Hagelsschelm, du!
- 96) Uli: I gloube, e Schelm bruuchid dihr nid
no äxtra z'sueche, es soll nume jede
vo nech dr anger aluege!
- 97) Baumwollhändler: Do schtinggt eppis. Kumm mit, Johannes,
langsam goht mir e Licht uf!...

ZWISCHEN GLUNGGE UND STOECKLI (aussen)

- 97a) Baumwollhändler: ...Verschtohsch, was i main? De Drägg-
kärli hät doch vorig gsait, er heig
alliwyd pinktlig zahlt. Villicht hät
er's au dasmol - sogar iberpinktlig!
- 98) Johannes: Schwager, zum erschtemal ha-n-i vor
dir eso öppis wie Resch pächt!
- 99) Baumwollhändler: Jä.

- 100) Johannes: Du meinsch, es syg es abgredts Schpiel? Chönntisch no rächt ha, es wär ja nid ds erschtmal, dass me hie die eigete Ching bschysst zum Nutze vo frömde Fötzle, wo üs üsi Sadl abschläle! Aber wart nume -
- 101) Baumwollhändler: Lueg det obe!

HUEHNERSTALL (innen)

- 102) Joggeli: Bibibibi - chömmet - bibibibibibibi -
chömmet - ja! -
Einhundert, zweuhundert, dreihundert,
vierhundert, fünfhundert - -
bibibibibibibibi - siebhundert,
achthundert - -
- 103) Baumwollhändler: So, jetz hämmer di!
- 104) Joggeli: He, he!
- 105) Johannes: Wart nume, dir wei mer hälfe!
- 106) Joggeli: D'Figger ewägg, das isch mys Gäld!
- 107) Johannes und
Baumwollhändler: (lachen)
- 108) Joggeli: I wott ja mira, eh - -

(Ende Rolle 1 C)

R o l l e 2 A

GLUNGGE, KUECHE

- 109) Mädi: Mit mir het er nüt gredt, dr Meischter.
Aber de Chnächte het er gseit, am Neujahr
chönni sie zämmepacke u gah. - We's we-
nigschtens no rächti Lüt wäri, die früsche -
- 110) Vreneli: Los Mädi, jetz hesch gnueg gchlönet.
Jetz gah-n-i einisch sälber go luege,
gob das däwä übel söhteit.

GLUNGGE, STUBE

- 111) Uli: Mit euch zweene wär i also einig. - -
Du heissisch Bänz?
- 112) Benz: Ju.
- 113) Uli: Wie lang bisch - ehmm - ghocket?
- 114) Benz: Zwee Monet. Aber i ha nüt derfür chönne.
- 115) Uli: Da schteit vo dreine Mönet.
- 116) Vreneli: Ueli!
- 117) Uli: Was isch?
- 118) Vreneli: Nume hurti!

GLUNGGE, BAUMGARTEN

- 119) Uli: Dasmal ha-n-i jetzt einisch zeigt, wär
d'Hose-n-anne het. Schad, sy die nid
derby gsy, wo meine, sie müessi über
mi schpöttle u lache!
- 120) Joggeli: He, wär nid wott gfrasse wärde, muess
d'Zäng zeige. Nimmsch de Wyber alles
ab, grabsch du dir grad sälber ds Grab!
Däich nu, was mi Alti us mir gmacht het!
Hou! Die het mi kumidiert, bis i - bis i
nume no ha chönne de Gring la hange
u ganz, ganz murbe gsy bi.

- 121) Uli: Cha sy, i bi echli wohl ruch gsi.
- 122) Joggeli: Was meinsch?
- 123) Uli: Dihr wüssit ja, ds Vreneli überchunnt i-n-es paarne Monet ds zweute Ching.
- 124) Joggeli: Aber wäge dem darfsch erscht rächt nid ling würde! Mit däm ohöme d'Wyber gäng. Aber w-n- üserein öppis z'grocchse het, das isch ne wurscht.
- 125) Uli: Es bruuchti albe nume-n-es guets Wort.
- 126) Joggeli: Aeha, ah - ah - aber nid jetz, nume nid jetz! U morn o no nid - süssch muesch dyr Läbtig ungerdüre! Du, chunnt di Frou öppe zu dir, sich go ungerzieh? Die hockt jetze bi myr Alte u packt us. Es isch mer, i ghör scho öppis lüte im lingge-n-Ohr!

GLUNGGE, STUBE

- 127) Vreneli: S'isch aber o schwär, derby z'sy. Aer cha doch nahgah, weiss Gott!
- 128) Glunggen-näuerin: U du muesch lehre, nid sövel z'regänte. Es lyt dr e chly im Bluet, wär weiss, am Aend hesch du das vo dim Vatter. Du muesch di chönne-n-i ne Sach schicke, liebs Ching. Fah jetzt dermit a, üeb di flyssig, de wirsch o i däm e Meischterfrou. - Chumm, nim o eis! S'git nüt uf dr Wält, wo em Wybervolch eso wohlmacht u ne guete Troscht git wie-n-es Chacheli guete Gaffee!

GLUNGGE. (aussen)

- 129) Stimme: Am Neujahr sy de die neue Dienschte-naträtte. U nid lang drufabe het d'Glungge soho ganz e-n-angeri Gattig gmacht. - - Fruecher isch i mene Jahr nid sövel gfluechet worde wie jetzt a eim Tag.

STALL (innen)

- 130) 1. Knecht: Die Donders-Chueh, die verdammti - was cheu mir do derfür?
- 131) Uli: Du hesch se o gmulche!
- 132) 2. Knecht: Ig nid, dr Bänz, de Hagelslöhli, dä het gäng a-n-ere gschrissse wie a mene Gloggeseili!
- 133) Uli: Wo isch er, dä Luscheib?
- 134) 3. Knecht: Aer isch is Dorf übere - wäge mene Paar Schueh.
- 135) Uli: De weis i, wo-n-är hocket...

GLUNGGE (aussen)

- 135a) Uli: ... Aber de soll jetzt einisch erfahre, was es gschlage het!
- 136) 1. Knecht: Gang, schpring, säg em Bänz, es gäb es Tonnerwätter!

WIRTHAUS, GASTSTUBE

- 137) Benz: Bi däm mache-n-i albe-n-eso - u scho isch er am Bode! De schtudiert doch Tag u Nacht wie-n-är chönnt zu-n-ere Chuppele Buebe cho, dass er überhaupt keini Löhn meh müess zale.
- 138) Wirt: Los, hör mer uuf! We dr Ueli scho nid grad vil Gritz het da obe, derfür isch är de gar e guete im Gmüet.
- 139) Ben z: E Gythung isch er! Aber mi plaget er dä scho nid, süsch -

WIRTHAUS (aussen)

- 140) Knabe (Stimme): Dr Meischter!
- 141) Wirt: Chumm - hinger use! Da gseht er di nid!
- 142) Benz: I zahle dä s'angermal.

(Ende Rolle 2 A)

WIRTHAUS, KORRIDOR

143) Wirt: Hie isch er nid gsy. - Ueli, hesch Erger gha...

WIRTSSTUBE

143a) Wirt: ...Hock ab! I oha mer öppe vorschtelle was di plaget.

144) Uli: Es isch es Eländ mit dene Dienschte!
Hät i nume nie uf dä Joggeli glost!
Dr Frou darf i gar nüt säge, sie het mi ja gwarnet gha.

145) Wirt: He nu, fir das het me syner Fründe.

146) Uli: Wär i doch nume Chnächt blybe! Uf eme settige grosse Hof cha eine verräble.
Ja, we-n-eine Gäld het! Aber ig chumme nie us dr Angscht use. Wott einisch es Tierli nid rächt frässe, muess mer scho angschte, me heig d'Süüch im Schtall.
Schtygt einisch es Wülchli uf, so taicht me grad a-n-es Hagelwätter.

147) Wirt: Du schpintisiersch nume z'vil! Bis dahi isd̄ dr doch alls grate! E so nen Gwaltkärlī, wie du eine bisch, wo alls im Chopf het, wo cha rächne - vo Rächtswäge ghörtisch du ja i Gmeinrat! - Gsundheit! U we's einisch sött lingg gah, so verlah di nume-n-uf mi!
Wie mängs Schtuck Veh ha-n-i dir nid scho abgno für my Wirtschaft!

148) Uli: He, das scho. Nume -

149) Wirt: Oh, du - du meinsch wäg em Zale? Guet-gschriebe-n-isch eso vil wie bar Gäld!
Bis du froh, hesch kei Gäld deheime, so wird's dr nid gschtolle. S'git hü-zutag afe meh Schelme als rächtli Lüt!

150) Uli: Dr Hirz, mi beschi Chueh im Schtall!
Die Lushüng hei mer se müesse verlie-derlige. Un ig ha ghoffet gha, mit em Hirz chönn i einisch e guete Schick mache - jetzt gheit sie mir däwäg vo dr Milch. Was soll i o mache?

- 151) Wirt: He, däich öppe, was Bruuch isch. Pass uf, Ueli. I mene söttige Fall - -
- 152) Mädi: Ueli!
- 153) Uli: I mues hei.

GLUNGGEG, SCHLAFKAMMER

- 154) Uli: U de? E Bueb?
- 155) Vreneli: Ueli!
- 156) Uli: Vreneli! Was soll e Maa da säge?

STOECKLI (aussen)

- 157) Joggeli: E wyte Wäg für en Ueli! Da wird mer öppe pressiere, i dr Meinig, mr tuej ne dert zum Tisch heisse!
- 158) Glunggenbäuerin: Heb di doch o schtill! Wie soll i däwág das Garn chönne-n-uflyre.
- 159) Joggeli: Hesch ihm de o - o gseit, mit wäm dass er's z'tüe het? I meine nume, dass er de nid z'hert erchlüpft. - Me weis ja, wie-n-er eine-nisch - de Hagelhans!
- 160) Glunggenbäuerin: Eh, es isch scho mängs Jahr sider dass mer ne gseh hei. Als jung isch er en wilde und e ruuche gsi. Aber mit de Jahre wird er wol au öppe es bitzli zahmet ha.
- 161) Joggeli: I ha no nie erläbt, dass en ungattlige Möntsch mit em Alter besser ta het.
- 162) Glunggebäuerin: Aehä.
- 163) Joggeli: Was meinsch?
- 164) Glunggenbäuerin: Nüt.
- 165) Joggeli: Eh, dass jetz aber o grad dä Hagelhans mues Götti sy!

- 166) Glunggenbäuerin: Bring mer doch nid wiederume-n-all
dürenang!
- 167) Joggeli: U glych gäb i öppis derfür, we-n-i
chönnt derbysy, wie die zweu zäme-
chöme!

HOF HAGELHANS (aussen)

- 168) Hagelhans: Wotsch schwyge! - - Blyb wo de bisch,
du Hagels Lümmel! - Gang, leg di! - -
Was hesch wölle?
- 169) Uli: I chäm da - i hätt - eh - es chlys
Aliege hätt i.
- 170) Hagelhans: Wottsch öppe Gält?
- 171) Uli: Das nid. I hätt ned wölle frage,
gob dir üs wettid d'Ehr atue - i
weiss s'isch wohl unverschannt,
weder, ja - frage darf me ja -
gob dir üsem Ching wettid - Götti sy?
- 172) Hagelhans: De chasch grad umchehre. Das wär
kumod, we de Hagelhans afe jedem
häreglüffnige Lappi müsst ga
Gvatter schtah.
- 173) Uli: I bi dr Ueli vo dr Glungge.
- 174) Hagelhans: Söll das öppis bsungers sy? - -
So, hock! - -
So, du würisch also uf dr Glungge. -
I ha einisch öppis ghöre lüte.
- 175) Uli: I bi dert zerscht Meischterchnächt
gsi, u do hei sie mer dr Hof über-
gäh. Cheut mer's gloube, s'isch
hert gsi azfah mit schiergar nüt.
- 176) Hagelhans: Jä.

- 177) Uli: Aber dr Liebgott het mer e gueti
Frou ggäh. Vreneli heisst sie,
gsung a Lyb u Seel, gäng guete
Muet vom Morge bis am Abe.
- 178) Hagelhans: Het sie di zue mer gschickt?
- 179) Uli: Nei, d'Glunggepüüri het's absolut
wölle ha. Sie het gseit, sie kenn
euch vo früecher nache, u sie isch
dr Meinig gsi, mir dörfi wohl bi-
n-euch achlopfe.
- 180) Hagelhans: Was het sie süsch no gseit?
- 181) Uli: Süsch? Nüt?
- 182) Hagelhans: Chasch mi lah yschrybe.
- 183) Uli: I säge grossmächtige Dank u ver-
gälts Gott. U zur Toufi chömmid
der doch o?
- 184) Hagelhans: Vo däm ha-n-i nüt gseit. Villicht
chume-n-i, villicht nid. Hingäge
we-n-i einisch vo angfährt i eui
Gäget chume, tue-n-i me de scho
zeige.
- 185) Uli: I wirde dr Glunggepüüri chönne-n-
en Gruess usrichte von ech?
- 186) Hagelhans: Das chasch mache, wie d'wottsch.
Aber säg eren-eis: We sie mer no
einisch öpper zueschick u mi nid
i Ruchw löhj - de syg de dr
Hagelhans gäng no dr glych Uflat!

(Ende Rolle 2 B)

R o l l e 2 0 .

KIRCHE (aussen)

- 187) Glunggenbäuerin: I cha's eifach nid gloube.
- 188) Joggeli: Da nützt jetz alls Desumeluege nüt.
I ha's ja gseit gha, mit dem Hagels
Hagelhans syg me-n-agenschmiert.
- 189) Glunggenbäuerin: E toufi ohne Götti! . ~~Aber~~ ämänd -
Ueli, gang lue, villicht hocket dä
scho dinne u het üs alli für e Löhl.
- 190) Joggeli: (lacht) Imschtang wär er's scho!
- 191) Uli: I ha-ne niene gseh.
- 192) Pfarrer: Mer müesse-n-afah.

KIRCHE (innen)

- 193) Pfarrer: Wir beginnen mit einem Psalmwort aus
der Heiligen Schrift: "Dies ist der
Tag, den der Herr gemacht; lasset uns
freuen und fröhlich darinnen sein;
o Herr, hilf! O Herr, lass wohlge-
lingen! Gelobt sei, der da kommt im
Namen des Herrn!" -
Ich taufe dich auf den Namen des
Vaters, des Sohnes und des Feiligen
Geistes. Amen.

GLUNGGE, STUBE

- 194) Uli, Wirt und Müller: (lachen)
- 195) Wirt: Tüpfle mir no eini vo däm! He?
- 196) Glunggenbäuerin: Eh, was däichsch o, jetz hei mer doch
gwüss Dinnns gnue gha, u de no däwä
tüüre Wy!
- 197) Wirt: Eu' o choschintet er ja ni't!

- 198) Müller: So ne Schampanier, e-n-ächte Franzos,
schadt niemerem. Dä macht em Möntsch
liecht, dass er meint, är chönn flüge.
- 199) Wirt: Es giltet dim Bueb, Ueli! Für da isch
nume ds Beschte guet gnue!
- 200) Müller: Dä mues einisch o eso eine wärde wie
sy Alte!
- 201) Uli: Numme soll är's de ringer ha weder ig.
Aber e Puur mues er wärde, u we-n-er -
- 202) Knecht: Meischter!
- 203) Uli: He?
- 204) Knecht: Söllisch cho!
- 205) Uli: Chumme!
- 206) Joggeli: Nach em Toufe, seit me, mues öppis
loufe! - Suur wie ds Eländ! De lyt
eim uf wie drüjährige Surchabis.
Vo Frankrych soll dä cho? De isch
amene-n-angere Ort zämmegschüttet
worde - im Waadtland!
- 207) Uli: Lohsit gschwing öppis, dir zwee!
- 208) Glunggenbäuerin: Nimm di echli zäme, Vreneli! Me mues
mängisch es heiters Gsicht mache, we's
eim scho nid drum isch.

GLUNGGE, KUECHE

- 209) Uli: S'isch eine-n-im Schall, wo dr Hirz
wett chouffe! Was meinid der?
- 210) Wirt: Druf los! Aber muesch ihm natürli nid
säge, sie weni Milch dass sie git!
- 211) Müller: Söll i dä Handel für di mache?
- 212) Uli: Das wär mer afe! Meinid dir eigetlig,
dr Ueli syg nid sälber Maas gnue?

GLUNGE, STUBE

- 213) Vreneli: Was isch los dusse?
- 214) Müller: Mannesache, jungi Frou.
- 215) Wirt: Aeh, dym Ueli gscheht nüt! Aber du chönntisch mer doch no einisch Bscheid tue! - Wo fählt's?
- 216) Vreneli: I bi o defür, me söll amene Toufitag rächt ässe, trinke. Aber hie geit's ja zue wie a-n-ere liederliche Wirtshusgsellschaft. U de no söttige tüüre Wy! Das schickt sich nid für so eifachi Lüt wie mir sy. I ma das Züüg nid.

GLUNGE, STALL

- 217) Uli: Das isch se, lue se nume-n-a!
- 218) Das Mannli: Du muesch wüsse, für mi isch eso-n-e Chouf e schwäre Lupf. Drum mues die Sach überleit sy.
- 219) Uli: I gloube, bi mene söttige Schtuck gits nid z'wärweise.

GLUNGE, STUBE

- 220) Müller: Lasset uns fröhlich sein! Heit der's nid ghört, so schteit's i dr Bible. - I frage zwar däm nid apartig vilderna. Hütigstags isch me nümme so tumm, u gloubt alls. Dir wärdid's no erläbe, dass das Züüg us dr Mode chunnt.
- 221) Glunggenbäuerin: Bis hüt ha-n-i nume ghöre säge, es gäb Lüt, wo däwä redi, jetz bi-n-i einisch derby. Dir, Müller wird's o no angersch cho, hie oder änevür. I ha einisch es Bättlerching gseh i mene dünne Chleidli, zmitz im Winter. Das Ching isch vor ere Türe gschtange u het gjammeret, me söll's der Gottswille ychelah, es mues süsch erfrüre. U de het's gheisse: "Pack di furt!" - Grad eso wird's dir de sy, we du einisch a dr Türe da obe-n-achlopfisch, u vo innenvür tönt's de: "Ich kenne dich nicht!"

222) Müller: I gseh scho, d'Glunggepüüri verschteit
si o uf ds Predige, u we de üse Pfarrer
einisch abgit, chönnt ja de ämänd sie
uf Chanzle! Das wär nid ugäbig, u no
cheibe wohlfeil, hehe!

223) Glunggenbäuerin: Ds Elisi -

GLUNGGE, STUEBLI

224) Stimmen von
Wirt und Müller: (lachen)

225) Glunggenbäuerin: Elisi, Meitschi, was het's ggäh?

226) Elisi: Dir holehjit, frässit u suufit! Un ig -

227) Vreneli: Churm zue dr!

228) Elisi: We dir wüsstit, wie's mir isch!

229) Joggeli: Was seit's?

230) Elisi: Geschter am Aabe chunnt mi Maa hei, u
wil nüt Warms im Hus isch gsi, het er
ta wie-n-e Möntschefrässer u mi vatter-
ländisch abgschlage.

231) Glunggenbäuerin: Wie cha me-n-o es Ching nu däwä ypacke,
es mues ja erschticke!

232) Elisi: Un wo's am angere Morge ke Gaffee ggäh
het, tuet är mi no einisch dürechlopfe
- dasmal mit em-e-ne Schtäcke! Bis i
do us em Bett gschrungs un i d'Chlei-
der gfahre bi. - Weisch, was er gseit
het? We my Muetter e Batze wärt wär, so
hett sie nid es söttigs Lumpemöntsch
uferzoge - i syg ekei rote Rappe wärt,
u we-n-i grad es Guldschbtückli im Muul
hätt. Druf ha-n-i mis Pünteli paækt,
u mis Ching gnah, das arme Würmlí, u
bin uuf u dervo. - Aber jetz bi-n-i
da. Das isch mis Eltereihuus. S'nähm
mi doch wunger, gäb mi eine wett ver-
trybe. - Da bi-n-i, da heit er mi, u
da blybe-n-i!

R o l l e 3 A

STUBE IM STOECKLI

- 233) Baumwollhändler: I ka numme wiederhole, was i scho
gsait ha: Ich ha niemerts furt-
gschiggt. S'Elisi hät dr Fryde
bbroche. Aber bitte, a mir sell's
nid fehle, i raiche d'Hand zur Ver-
sehnig - under do bereits giisserte
Bedingige.
- 234) Joggeli: I gseh scho, wo d'use wottsch.
I recke no einisch i Sack.
- 235) Johannes: Uh - -
- 236) Joggeli: U du überchunnsch di Sach o. - Aber
eis müsst der wüsse: Zwei vom Gmein-
rat hei mer scho gseit, we das eso
wyter göhj, mües i de afah verchoufe,
ei Bitz Land na em angere.
- 237) Johannes: Halt la! Da wär i de ganz dergäge.
Dr Hof mues binenanger blybe.
- 238) Trinette: U wäge däm hei mir ägschpräss müesse
dähärecho?
- 239) Joggeli: Nid bloss wäge däm. - Dr Muetter
geit's gar nid guet. Ds Härz ma nümme
rächt schaffe. Dr.Tokter meint - es
geit allwäg nümme lang.
- 240) Elisi: Bruuchsch gar nid Freud z'ha! Du
bisch numme d'Schwiegertochter. U
dr Muetter ihri Sache chömmee-n-
allzäme-n-a mi.
- 241) Trinette: Das nähm mi wunger, wo das gschrybe
schteit.
- 242) Johannes: Es wär bim - aschtändig, dir hättid
noch schill, dir Hagelsgränne! -
Isch das de sicher? D'Muetter weis
doch hoffetlig nüt dervo.
- 243) Joggeli: Dr Gottswille, nei! Niemer weder mir
da inne wüsse's! U dass mer ekeis
öppis laht la merke!

GLUNGGE, KUECHE

- 244) Glunggenbäuerin: I bi afe müed. Aber das isch es nid,
dr Chummer isch es. Vo mine Ching
däicht jedes numme-n-a ahn's sälber.
Dr Joggeli wird vo Tag zu Tag wunder-
licher, u we d'Glungge-n-einisch i
angeri Händ chunnt - was macht de
dr Ueli? U was wird de us dir?
- 245) Vreneli: Dasmal gloube-n-i fascht, dir
chummerit nume z'vil. Solang dir
no da syt -
- 246) Glunggenbäuerin: Un es e Liebgott im Himmel obe git!
Uf dä muesch di verlah, Ching. -
Ohni ihn hätt i's wahrhaftig nid
usgschtange i der Wält, är isch mi
einzig Troscht im Läbe un im Schärbe.
Wo-n-i das einisch ha begriffe gha,
isch mer das, wo mer vorhär d'Houpt-
sach isch gsi, e Näbetsach worde.
Ds Ankegäld u ds Milchgäld z'zelle
am Aabe, das isch du nachhär nümme
mi gröschi Freud gsi, nei, - ds
Rächne, was i a myr Seel ha gwunne-n-
u gwärchet gha. Dr Liebgott müss ja
o alli Möntsche näh, wie sie sy -
u glych langmütig blybe derby. - -
Aber was i dir da gseit ha, das säg
de niemerem, i tät mi schäme, we-n-
öpper wüsst, wie's mer isch da inne.
- - Bhüet di Gott!

FLUR IM STOECKLI

- 247) Pfarrer: Du chunnsch nid mit?
- 248) Vreneli: Nei, Herr Pfarrer, öpper mues
deheime blybe.
- 249) Pfarrer: Du hesch dr Chopf uuf bis z'letscht
use!
- 250) Vreneli: Ja, Herr Pfarrer.

(Ende Rolle 3 A)

GLUNGE, SCHLAFKAMMER

- 251) Uli: Was isch?
- 252) Vreneli: I cha nümme schlafe, Ueli. - Darf i öppis mit dr bricht?
- 253) Uli: Mhm -
- 254) Vreneli: I weiss zwar schier nid, wie-n-i soll afah - i ha Angscht, du wärdsch dänn toube. - S'isch wäge däm Mandli.
- 255) Uli: Was für nes Mandli?
- 256) Vreneli: Du verschteisch mi scho. Das wo die Chueh kouft het u näcti schpät wieder-ume dahäre cho isch u wüescht ta het.
- 257) Uli: Hesch müesse lose?
- 258) Vreneli: Me het nech bis da i d'Schtube yche-ghört. - Ueli, gib nah, solang de no chasch!
- 259) Uli: He, da wär i wohl tumm! Dä wird si scho no bsinne, gäb er mi geit go verchlage - d'Fuuscht mache u dryschlah isch zweuerlei!
- 260) Vreneli: U we-n-er's doch macht?
- 261) Uli: De soll er nume! Dä Prozäss bruuch-e-n-i nüt z'schüüche.
- 262) Vreneli: Jetz redsch eso. Bisch aber einisch bim Prozidiere, chasch nümme drus. Un was de, we d'verlüürsch?
- 263) Uli: Grad wäge däm prozidiert me ja! We me vorhär wüsst, wär rächt het, bruuchti me nid z'prozidiere.
- 264) Vreneli: Das het dr der Wirt aggäh, oder dr Müller, u du gloubsch no, die sygi dini Fründe! Was meinsch, wo dass die zwee de sy, we's lätz geit u du zäntume e schlächte Name übercho hesch?

265) Uli: Es wär am Gschydtschte, d'Wyber wüssti
nüt vo söttigne Sache. Sie verschtöh
nüt dervo, u meine's doch, u z'letsch
hei sie's mit allne angere Möntsche,
nume nid mit em eigete Maa!

266) Vreneli: Mit wäm wott i's de ha, as mit dir?
Wän ha-n-i uf dr Wält as di? Geits
dir guet, geit's mir guet, u geit's
dir tibel, so lyde-n-i o mit. I kenne
das Mandli nüt, aber eis weis i:
Du hesch es bschisse.

267) Uli: Warum isch är e söttige Naar u gloubt
mer? I bi nid dr erscht u wirde ni dr
letscht sy, wo us syr Sach luegt z'löse
was er cha.

268) Vreneli: Du seisch also sälber, du syggsch im Fäh-
ler. Um's Gottswille, Ueli, mach di Sach
us mit däm Mandli, schtell's z'friede, u
we's di öppis sött choschte. Solang du
rächt ta hesch, isch's dr guet ggange.
Aber we du-di jetz verfährisch, dä
chunnt's Ugfell über di. Es geit um di
Friede! U we du de dä verschpielt hesch,
was sy mer do no, du, un ig, un über
Ching?

269) Uli: Der Liebgott het's nid mit de Laue. E
Frou darf scho schwach sy, aber mir Manne
- mir müessee-n-is wehre! - Gang's wie's
wöll, dä Handel schtiere-n-i düre!

ANWALTSZIMMER

270) Anwalt: Bhauptig schteit gäge Bhauptig! Dr
Gägenawalt, bezichigswys eue Gägner
erklärt, dir heigt ihm das Schtuck
Veh als e Chueh mit normalem Nutzigs-
wärt verchouft, u jetze gäb sie fascht
kei Milch. - Dihr wiederume behauptet -
da schteit's schwarz uf wyss - das Kauf-
objekt sei im Zeitpunkt des Verkaufes e
bsungerbar gueti Milchchueh gsy.-

271) Uli: Ja.

- 272) Anwalt: - aber vermutlich habe der Käufer dieselbe durch unsachgemässse Behandlung verdorben. - Haltet dihr das hüt no ufrächt?
- 273) Uli: Ja - - däich Wolöpppe schtah-n-i derzue, i ha se ja albe sälber gmulche.
- 274) Anwalt: Guet. Das Mandli isch aber nun fescht entschlösse, en richter-lige Entscheid azrüefe. Natürlich cha mer's uf e Prozäss lah acho. Wyl me-n-aber nid cha säge, wie dä usgeit, isch es mi Pflicht, euch zu-n-ere friedliche Lösig z'rate. Mit eim Wort, e Verglych wär ds Beschte.
- 275) Uli: Was söll i da säge?
- 276) Anwalt: Tüet nech das überlege^½
- 277) Uli: He - was meinsch du?
- 278) Müller: Söll i mi Meinig säge?
- 279) Anwalt: Syt so guet.
- 280) Müller: De säge-n-i das: Dr Ueli söll däm arme, arme Mandli über Nacht zwo gross, nünmönetig Chüeh i Schtall schtelle und obedruf hundert Guld-schstückli salbe, un am Sunntig i dr Chilche vor allne Lüt bätte: "Liebet eure Feinde" - my Gägner isch ja bim Schtärntuuusighagel im Rächt! - - He ja, derthäre weit der my Fründ trybe mit euem Gred!

- 281) Uli: Das säge-n-i o. Für was soll i mir ungereinisch das Chäters Lumpemandli lah schlüüfe? I bi i däm Handel ja nume dr guetmütig Tscholi gsi! U was ha-n-i dervo? Verbrüele tuet er mi landuf, landab - d'Ching uf dr Gass zeige-n-afe-n-uf mi u bäägge mer nache: Iuegit dert, dr Lugihung vo dr Glungge! - Scho mängi Wuche mues i Zyt versuume, für zu euch i d'Schtadt z'tschalpe. I rues mi bald hingersinne, we-n-i dra täiche, wie's deheime drygseht. U was het mi dä Handel nid scho alls gkoschtet? Scho ds erschtmal heit dir mir -
- 282) Anwalt: I was für e Hitz chömmitt dir o ine? We dir der Prozäss weit risgiere - à la bonheur! Nume wär's mer i däm Fall aschtändig, dir miechtet mer e wyteri Zahlig uf Abschlag.
- 283) Uli: Dir heit ja mi Seel scho bald ds Halbe meh übercho, as die ganzi Chueh wärt isch.
- 284) Anwalt: Das Gält cha ja allszäme wieder umecho! We scho mues prozidiert sy, myni Herre, luege-n-ig nämlich em Usgang durchus nid mit schlächte Gföhle-n-etgäge.

(Ende Rolle 3 B)

R o l l e 3 C

GLUNGGE, GEMUESEGARTEN

- 285) Vreneli: Chumm, blyb sitze. So. Wottsch no nes Blüemli, sag?
- 286) Mädi: Vreneli! Vreneli! Söttisch cho, s'isch öpper da!
- 287) Vreneli: Wär?
- 288) Mädi: E Maa, e grosse, wo me schier mues fürchte, nid e hiesige! Chuum het er mi gseh gha, het er mi scho abrüelet, wie we-n-er hie deheime wär. Jetz hocket er i dr Schtube; dr Name het er mir nid wölle säge.
- 289) Vreneli: Dr Gottswille, es wird doch nid öppis ggäh ha mit em Ueli! - Lueg mer e-n-Ougeblick zum Meiti!

GLUNGGE, STUBE

- 290) Vreneli: Grüess ech!
- 291) Hagelhans: 'ss di wohl! Isch dr Meischter nid deheime?
- 292) Vreneli: Heit der öppis wölle mit ihm?
- 293) Hagelhans: Däich wohl, süsch wär i nid da.
Wo isch er?
- 294) Vreneli: Er - het i d'Schadt müesse.
- 295) Hagelhans: Isch das eues Jüngschte?
- 296) Vreneli: Ja.
- 297) Hagelhans: Macht heiss hüt! - Isch er öppe z'Märit, dr Maa?
- 298) Vreneli: Z'Märit? Wüsst nid für was.

- 299) Hagelhans: Ha däicht, wäg ere Chueh. We-n-är doch
eso ne gschickte-n-isch im Handel.
- 300) Vreneli: Wettit dihr mir jetz nid afe säge, was
dr weit?
- 301) Hagelhans: U ds Prozidiere het är ja nid z'schüüche.
I rächne, är gwünnt hüt.
- 302) Vreneli: Dir wüssit also, dass er vor Gricht
isch. Warum sägit der de, dir suechit
ne hie?
- 303) Hagelhans: Mir sy nid ame-n-e Aexame! Was me ghört
säge, verschteit's ja di Maa, e Sach
eso z'verzelle, wie-n-er se wett ha.
Nid dass är wett ds Rächte i ds Lätz
verträje. Aber es isch doch gäbig, nid
grad alls use z'säge un echli öppis
derzuezmache, eso wie sie's im Bruuch
hei - die Bschysshüng!
- 304) Vreneli: Was chunnt euch eigentlich i Sinn? Dir
wüssit doch, dass i d'Fröu bi. Uf my
Maa lah-n-i nüt la cho, we nume-n-
alli eso wäri wie är! Was geit euch
si Prozäss a?
- 305) Hagelhans: Nimm die zämme!
- 306) Vreneli: Es het si däich scho mänge-n-einisch
i ne Sach lah ineschpränge, wo-n-ihm
nachhär nid rächt isch gsi. U dir heit
allwäg grad no am allerimingschte-n-
Ursach, nech ufzlah. Eine wo nid emal
durf säge, wär er isch. Was heit dihr
überhoupt mit üs z'tüe?
- 307) Hagelhans: Hättit der das gärn möge wüsse?
- 308) Vreneli: Syt so guet!
- 309) Hagelhans: Potz Mylion, grad däwäg! - -
We du mir nid eso Angscht miechsch,
so wett i säge, das Toubsy schtang
dr dä no cheibe guet. (Er lacht)
- 310) Vreneli: Ja, lach jetz no! - Chumm du zu mir -
chumm du nume. - -
Isch er no nid furt?

- 311) Mädi: Wohl, er isch ggange. - U das da het er mer no ggäh für di.
- 312) Vreneli: Es Guldsohtücki!
- 313) Mädi: U da isch no öppis Gschribnigs.
- 314) Vreneli: "Vom Götti". - Mädi, weisch du, wär das isch gsi? Dr Hagelhans!

GERICHTSHAUS, SAAL

- 315) Richter: Mir hei d'Usfuehrige vo dene beidne Herre Anwält ghört. Verlangt no öpper es Schlusswort? - - Dr Anwalt vom Chleger!
- 316) Gegenanwalt: Herr Presidänt, mini Herre! My Herr Kollega het es bsungers Gwicht drufgleit, dr guet Leumund vo sym Klient i ds Träffe z'föhre. Er het ne grüehmt, hm, wie we's im ganze Bärnpiet kei ehrlichere Maa, kei bessere Schtaatsbürger gäb. Er het ne häregschtellt als e Möntsch, wo's gar nid über ds Härz brächt, öpperem es Urächt aztue. (Lachen.) - I cha my Kliänt leider nid eso useschtryche. Sys Läbe isch rächt müehsälig, scho meh as einisch het me ne müesse bytrybe, wäg eme-n-e Baga-tüllfall isch er o scho vor em Richter gschtange. Aer het also nid nume de Handel uszfächte, är mues o no gäge-n-es Vorurteil ufcho. - Was git jetz aber däm arme Schuldepüürli dr Muet, vor euch z'trätte u Rächt z'verlange? Einzig ds Wüsse, dass är vo däm Ehremaa da hinger-gange worde-n-isch, u dass Treu u Gloube uf ds Schwärschte verletzt worde sy. - Numo das ha-n-i wölle säge.
- 317) Richter: Verlangt der Herr Gegenawalt o no ds Wort?
- 318) Anwalt: I ha nüt meh z'säge, mir verlöh-n-is uf e Grächtigkeitssinn vom Amtsricht.

- 319) Richter: Dir cheut jetz usegah, me rüeft nech
de wieder!
- 320) (Stimmengewirr)
- 321) Richter: Das Puurli het en grosse Fähler gmacht.
- Blybed nume sitze. - Es het z'lang
gwartet, bis es isch go chlage. Aber
es cha eim tuure.
- 322) 1. Beisitzer: Bschesse-n-isch es worde.

GERICHTSHAUS, KORRIDOR

- 323) Gegenanwalt: I hu gmacht, was i ha chönne. Wie's
usechunnt - -
- 324) Mannli: Sie müssti ja Schelme sy, die Amts-
richter!
- 325) Uli: Für was heit dir es Mal? Da - dä wo
ds letscht Wort het, dä überchunnt
räctig. Jetz schteit mi Sach lätz.
Derby heit der mi usgsugget un
abgschabt bis uf d'Chnoche. Hätt
i nume-n-uf mi Frou glost! Myr
Läbtig lah-n-i mi i kei Prozäss
meh inne.
- 326) Anwalt: Dihr heit ne ja partout wölle,
guete Maa! - Aber syt doch jetz
o echli zueversichtlich!
- 327) Wirt: Was meinsch?
- 328) Müller: Was meinsch du?

GERICHTSHAUS, SAAL

- 329) Richter: Aber dir heit rächt, mir müesse-n-is
a ds Gsetz halte. - Wachtmeister,
dihr cheut sie jetz innerüebe!
- 330) Wachtmeister: Cheut jetzt yche cho.
- 331) Richter: Ds Gricht chunnt zum Urteilsschpruch:
Da-n-es em Chleger nid glunge-n-isch,
der Wahrheitsbewys für syni Behouptung
z'erbringe, wird d'Chlag i
vollem Umfang abgwiese und dr
Chleger i d'Chöschte verurteilt. -
D'Sitzung isch gschlosse.
- 332) Anwalt: Gratuliere, gratuliere! S'chunnt
äbe-n-allz uf e-n-Advokat a! We
dr mi wieder einisch söttid nötig
ha -
- 333) Wirt: Gwunne, gwunne! Es Glück, hesch
du settigi Fründe, wo dir de
Rügge gschtercht hei!
- 334) Müller: Gäll jetze! S'isch nume guet, dass
me angerne Lüt o gloubt u nid nume
de Wybere!
- 335) Uli: I ha-n-angersch gschwitzt, ig
tumme Löhl! - Gottlob hei ner
gueti Richter im Land, die
wüsse-n-ämel no, was Rächt isch
u was nid!
- 336) Wirt und Müller: (lachen)

R o l l e 4 A

GERICHTSHAUS (aussen)

337) Müller: D'Chöschte hei sie-n-ihm o ufgsalze!
Jetzt nimmts mi nume wunger, wo se
dä wott härnäh.

338) Wirt: Scho mänge, wo nüt het wölle ha, het
zalt, we me ne z'grächtem apackt het!
Du wirsch's em de öppe hoffetlig zeige
wodüre, Ueli?

339) Uli: He, da schiniere-n-i mi gwüss nüt! De
het mi nid vergäbe de Lüt i d'Müller
bracht! Däm söll's vergah, e rächte
Möntschi Chummer un i d'Chöschte
z'bringe u ne vor e Richter z'näh!
Mi Seel, mues dä zale, u we-n'er uf
de Chneue chunnt, so gibe-n-i nid lugg!

340) Wirt: Uf das abe isch es si derwärt, e
Schluck gah z'näh.

341) Müller: Chumm, mir göh go ds Fuehrwärc'h reiche.

342) Mannli: Du weisch ja sälber am beschte, dass
d'mi bschisse hesch. Jetz hesch hie no
gwunne, bringsch mi is Unglück. Myr
Läbtig het mi eke Möntschi däwä hinger-
gange. Ha gmeint, du sygisch e brave Ma-
- dr Halungg ha-n-i dir nid agseh. -
Aber we's e Gott im Himmel git, so
trybt är der dys Schelmeschstück y -
u das zähefach!

LANDSCHAFT UNWEIT GLUNGGE

343) Uli: Es söll nume cho! We's nume nid tuet
hagle, jetz eso churz vor dr Aernd,
un alls no dusse schteit.

(Ende Rolle 4 A)

R o l l e 4 B

GLUNGGE, SCHLAFKAMMER

344) Arzt: Ds Fäischter cheut der numen offe lah,
die früschi Luft tuet ihm guet. -
U vo dem chasch em dä no einisch geh,
we's nötig isch.

GLUNGGE, KUECHE

345) Vreneli: Tokter -

346) Arzt: Säg einisch, isch dy Maa i dr letschte
Zyt gsy wie süsch? Het er nid gklagt
über Chopfweh, Müedi i de Gliedere,
un eso? Hesch nüt gmerkt?

347) Vreneli: I weiss nume, dass är het mängisch
müssesse abhocke, wyl's em eso schturm isch
worde. Er het sich halt o schtarch über-
tah, wil mer eso schlächt drinne sy mit
üsne Dienstche.

348) Arzt: Aebe.

349) Vreneli: U de das Hagelwätter, wo-n-is d'Aernd
verschlage het. Jetz hingersinnet är
si fascht wägem Zeis. Das, wo mer uf
dr Syte hei, reckt niene hi.

350) Arzt: U yz'zieh heit der nüt? Dy Ma schteit
doch i der Rächning mit em Wirt, u, was
i weis, o no mit em Müller.

351) Vreneli: Das drückt nen äbe-n-o. Die hei ne
schön lah abfahre, wo-n-er het wölle
mit ne abrächne. Da sy sie cho mit
ihrne Huusbüecher, hei-n-ihm dr Chopf
schturm gmacht, u z'letscht wär's bald
no druf usecho, dass är ihne öppis
useschuldig wär.

352) Arzt: Das isch alls meh weder gnue, für ne
Möntsch z'Bode z;bringe. Da wird eine-n-
afällig u de bruucht's albe nume no ne
Chlinigkeit -

353) Vreneli: Tokter, wetted er mer jetz nid säge,
was mit ihm isch?

354) Arzt: Aebe weiss i's no nid rächt, wo's use
wott. Aber es paar Wuche wird er scho
müssesse liege...

GLUNGE (aussen)

354a) Arzt: ...Nimm di zäme u bis schtarch, jetz
schteit alls uf dir. - I chumme de
morn wiederume. Schlaf wohl! - Hü!

GLUNGE, KUECHE

355) Uli: (stöhnt) Vreneli!

GLUNGE, SCHLAFKAMMER

356) Vreneli: Ueli!

357) Uli: Hilf mer, i mues zum Bett uus! We-n-i
jetz nid ufschtah, chumme-n-i über-
houpt nümme-n-uf.

358) Vreneli: Du redsch im Fieber.

359) Uli: I weis scho, was i säge. Jetz bi-n-o
no bim Verschtang. Zähefach! S'isch
alls cho, wie das Mannli gseit het.
Für mi isch es nid schad, we-n-i mues
abchratze. Mi nimmt einewäg der Tüüfel.

360) Vreneli: Der Gottswille, tue di nid versündige.

- 361) Uli: Aber euch, dir u de Ching - zähefach,
zähefach - euch wird's heizalt. Nid
nume das Mandli, o dir tüet mi ver-
flueche - no übers Grab ewägg - .
- 362) Vreneli: Ueli, Ueli!

STUBE IM STOECKLI

- 363) Joggeli: I ha's ja gseit gha, i ha's ja gäng gseit
gha, me soll em Ueli d'Glungge nid i Zeis
gäh! - Aber mi Alti, die - Gott heig se
sälig, sie isch ja sowyt e rechti Frou
gsi - aber die het's müesse-n-erzwäng-
gringe!
- 364) Baurwoll-
händler: Du muesch jetzt nid alls eso tinteschwarz
gseh;
- 365) Joggeli: Jo, chumm mer jetzt no eso! Dr Ueli
het ganz schwär z'Närvefieber -
- 366) Baumwoll-
händler: Isch e Dogster do?
- 367) Joggeli: Ja s'ho, aber dä sorget ja o nume für
e Friedhof, me kennt se ja, die wackere
Lieferante! Ja, ja, dä Chäters Ueli
macht eim's kummod. Schtirbt eifach,
anschatt z'zale! - U das, wo-n-ig uf
dr Syte gha ha, heit dir mer wägoperiert
- du u mi grossartig Herr Suhn!
- 368) Baumwoll-
händler: Wärre r nid emol das Gschpräch uf e-n-
anderi Eebeni bringe, sozsage-n-uf e
hoedheri?
- 369) Joggeli: Jah - -
- 370) Baumwoll-
händler: Hundertsiebenvierzig Frangge und
zwanzig Santim leg ich do uf dr
Tisch.
- 371) Joggeli: Jä, Gält? Bars Gält?

- 372) Baumwollhändler: I ha dir ja allewyl gsait, du sollsch zu dim Schwiegersohn Vertraue ha. Du häsch mi mengmol kränggt mit dim Misstraeue, hit darf der's sage.
- 373) Joggeli: Ja, u das soll also für mi si?
- 374) Baumwollhändler: Nimm's Vatter, nimm's! Das sind d'Frücht vo mine Bemiehige, u zwar isch 's nume-n-en Afang, vorläufig trepflet's no, aber derno de kunnt's wie-n-e riissende Schtrom.
- 375) Joggeli: Hundertsiebenvierzig zwänzg - söntrummt uf e Rappe - hundersiebenvierzig zwänzg!
- 376) Baumwollhändler: Do wär no ne klaini quittig zum ungerschrybe. - Jä, jetzt gehn mir glücklige Zyte-n-entgäge. Mini Ressli laufe und würde bald dur s'Ziel go. Und ihr alli solle dervo profitiere. Ds Elisi und di liebs Aenggelkind ha-n-i kenne nei usschtaffiere vo Kopf bis Fuess - die Freid, wo die gha hänn, hettisch selle-n-erläbe! S'Augewasser isch mer ko. - Was isch au?
- 377) Joggeli: He, myni Vorfaischter sueche-n-i.
- 378) Baumwollhändler: Dägg aber au an Johannes, min unglückli e Schwager. In Zukunft soll er nid all Hänneschiss zum Vatter laufe, wänn er Gäld bruucht -
- 379) Joggeli: He, du seisch! Die Brülle-n-isch doch grad vori no dagsy!
- 380) Baumwollhändler: I sag, wänn er eppis bruucht, wär ich fir en do, vo dir gar nid z'rede, min liebe Vatter! Du zichsch zu uns in d'Sch'tadt, das isch e bschlossni Sach.
- 381) Joggeli: Jäh - -
- 382) Baumwöllhändler: Was wottsch du eso ellai i dem traurige Schteggli do? Im Schoos vo-n-ere harmonische Familie isch es doch am s chenschte. Und i dr Sch'tadt git's nid nure ai Wirtshus zu dinere Erquickig, s'git e ganze Huufe, zum Frohsinn, zum Sch'tärne, zum Adler -

- 383) Joggeli: Jä, jo, äso - ich weiss ja,
dass es schtimmt.
- 384) Baumwollhändler: - zum Gryfe, zum Schnabel, zum
Tybli, zur Aintracht und so
wyter. Hoffetlig gseht's die guet
Muetter im Himmel obe, d'Träne
wurde-n-ihre ko!
- 385) Joggeli: He -
- 386) Baumwollhändler: I dank der schen. - Vatter -
- 387) Joggeli: He?
- 388) Baumwollhändler: Luag emal do ane!
- 389) Joggeli: Eh, da lyt sie u se t nüt!
- 390) Beide: (lachen)

WIRTSHAUS, GASTSTUBE

- 391) Wirt: I ha ganz prezise Bricht übercho
vo Uelis Chnächte.
- 392) Müller: Es isch de no d'Lungeentzündig der-
zuecho. De isch so guet wie-n-unger
em Bode. Drum hei mir euch Escheid
g'macht.
- 393) Johannes: Das tue-n-i euch nie vergässe! Jetz
blüehjt my Weize, äntlige-n-isch es
eso wyt! Lang ha-n-i müesse warte,
aber jetz hocke-n-i i d'Glungge, der
Hof isch my! Wör chönnt mer dervor
sy, wett i wüsse! D'Muetter isch nür-
ne da, de Vatter isch nume no ne
halbläbige Häseler -

- 394) Müller: U de dy Schwager? Meinsch dä syg
hinger em Mond deheime?
- 395) Johannes: Däm trücke-n-i dr Gring i Mischt-
huffe, we-n-er si zeigt! Dä het
gäng gmeint, är mües dr erscht sy,
wo gang go grase. - I hocke jetz
i ds Schtöckli, zum Alte, lah keis
Out meh vom Huus, u het dr Ueli
dr letscht Schnuuf ta - de -
schwupp!
- 396) Wirt: Mach das! U we d'eine vo üs zwee
sötsch nötig ha - mir sy da!
- 397) Johannes: Däm Bouelehändler sys Gfrääs wett
i gseh we-n-är de hingerdry chunnt
u gseht, d'Nidle-n-isch scho ab-
gnoh!
- 398) Wirt: Dä wei mer de no ganz angers
mälche as dä guet Ueli.
- 399) Müller: I gseh drum scho wyter. Dr
Johannes, dä Fuulhung, het dä
Hof abegwirtschaftet, gäb es
halbs Jahr ume-n-isch
- 400) Wirt: Jää - u de?
- 401) Müller: De isch d'Glunge wohlfel z'ha,
u de säge de mir zwee - schwupp!

(Ende Rolle 4 B)

R o l l e 4 C

GLUNGGE, STUEBLI

- 402) Vreneli: Syt dihr scho da?
- 403) Arzt: Blyb nume!
- 404) Vreneli: I ha by-n-ihm gwachet, bis es gheiteret het.
- 405) Arzt: Scho rächt. - Es hätt bald eine chönne cho u di furtfrage. Isch überhaupt no öpper im Huus? Me merkt eso niemer.
- 406) Vreneli: I weiss scho. - Tokter, dihr cheut mer das scho säge. I gschpüres, em Ueli geit's nid guet.
- 407) Arzt: Aebe nid. Aber hüt mues es äntlich en Wäg gah, dä oder diese. Mängisch cha me hälfe u mängisch mues me's näh, wie's Gott will.
- 408) Vreneli: Dihr weit doch nid öppe säge, är syg ärnänd morn nümme da, bi mir, u bi üsne Ching? Das weit dihr doch nid öppe - -
- 408a) Vreneli: (weint) Warum het mi dr Liebgott nid eleini glah? I bi gäng eleini gsi, aber i ha nüt angers gwüssst, bis mir zweu üs zämmegfunge hei. Do hei mir üs de Himmel verschproche, u hei gmacht derfür, was mer chönne hei. U jetz soll ungereinisch e Türe zuegeschläge sy, un i cha nümme zue-n-ihm! - Ig cha nid schtärbe!
(Sie weint) - -
- 408b) Vreneli: Me het üs ja gäng gseit, mir sölli anäh, was dr Hergott im Himmel obe schickt, aber we's de a ein sälber härechunnt, isch es eifach fascht z'schwär. U doch mues i's allem a uf mi näh u gloube, es syg rächt eso. - "Dein Wille geschehe!" - -

- 408c) Vreneli:
Aber solang es no nid eso wyt isch,
solang no es bitzeli Läbe im Ueli
isch, solang wott i by-n-ihm sy.
U do cha's doch gar nid angersch
gah, de mues er mi ganzi Liebi
gschpure, u wills Gott, so git ihm
das d'Chraft, dass är sie cha wehre -
wehre gäge Tod! - -
- 408d) Vreneli:
Sächsi, u no nid emol grulche u
gfuetteret!
- 409) Arzt:
Lah das sy. Gang du zum Ueli, dä
het di nötiger. - Die da überobe
tue-n-i wecke!

GLUNGE (ausser)

- 410) Arzt:
Use mit nech. Zerscht sött me nech
ja no im Brunne-n-ytünke, aber dä
würd nume drückig u dihr nid süferer!
- 411) Benz:
Mir bruuche de da öppe-n-ekei Schul-
meischter -
- 412) Arzt:
Blyb mer vom Lyb mit dyn Schnapsaate,
du schtinksch ja zwänzg Schueh wyt
gäge Luft! - - I chumme jetzt de all
Tag, u we's morn no einisch eso zue-
geit, so mues mer d'Frou my tüüri
allzäme zum Tüüfel jage, das nimme-n-
i uf mi! U für e guete Ruef will i
nech de sorge, dihr hungstruurige
Hudelbuebe! - Hü!

STUBE IM STOECKLI

- 413) Elisi: (heult)
- 414) Joggeli: So red doch!
- 415) Johannes: Chasch ja do nachhär hüüle!
- 416) Elisi: Laht mi de eifach lah hocke, eifach
la hocke - mit eme Ching u ohni e
Rappe Gält!

- 417) Joggeli: Das wisse mer jetzt afe. Wo isch
er de hi, di Maa?
- 418) Elisi: Furt - ab - furt uf Amerika!
- 419) Joggeli: S'wird doch nid öppe sy?
- 420) Elisi: Woll!
- 421) Johannes: So, uf Amerika! Henu, dert passt dä
häre! Bis doch froh, dass d'ne los
bisch!
- 422) Joggeli: U vo mir redsch nüt! Wo sy jetzt die
guldige Bärge, wo-n-är mer verschpro-
che het?
- 423) Johannes: De isch doch düreprönnt wäge syne
Schulde! Ha-n-i rächt oder nid?
Tue s'Muul uf!
- 424) Joggeli: Jä u de d'Reis dert übere? Mit was
het er die zahlt? Die choschtet doch
o - o - Oh, jetzt chunnt mer öppis i
Sinn. Geschter isch es Papyr cho -
i gloube schier vo Basel -
- 425) Johannes: Zeig! - Da soll mi doch grad -
Füfzgtuusig Gulde hesch du däm
Bouelehändler i ds Füdle gjagt -
hingernym Rügge, da, da, da
schteit's!
- 426) Joggeli: Was?
- 427) Johannes: Jetz chasch de häreschtah derfür!
Suferi Gschäft sy das, dä het di
ychegleit, grad eso wie du nich
ychegleit hesch! Mit üs isch es
fertig, Schluss, Ame! Z'arme Tage
chumme-n-i jetzt mit mine Ching, u
dir blybt nid emal sövel, dass me
der die tannige Lade vo dim Tote-
baum cha la schwarz aschtryche.

- 428) Joggeli: Du chasch mer's jetzt gloube oder nid.
Aber vo mir het er kei rote Rappe-n-
überoho.
- 429) Johannes: Aber e Wächsel hesch ihm ggäh, eigeändig
ungerschrybe.
- 430) Joggeli: I - i ha kei Wächsel ungerschrybe.
- 431) Johannes: Müg nid!
- 432) Elisi: We-n-är mir no öppis ggäh hätt vo däm
Huufe Gält!
- 433) Johannes: Schwyg! Los, wart! We das sött wahr sy,
was du da seisch, dä hätt ja da Mylione-
fotzelhung dä Wächsel gfelscht: Bsinn di,
Vatter! Du hesch ihm also nüt ungerschrybe?
- 434) Joggeli: Nei, nüt! Gar - gar nüt! Das heisst -
- 435) Johannes: He?
- 436) Joggeli: Chumm einisch da use.

KUECHE II STOECKLI

- 437) Joggeli: Aer het mer Gält bracht gha, nid vil,
aber doch öppis - u do ha-n-ig ihm quit-
tiert - ohni Brülle.
- 438) Johannes: Jetz chumme-n-i nache. U du Löhl hesch
nid enal gnerkt, dass das e Wächsel isch
gsy. Nume gloubt dir das ekei Möntsch!
- 439) Joggeli: He, wart doch, Johaness! S'isch ja
niemert derby gsi.
- 440) Johannes: Was wottsch mit däm säge?
- 441) Joggeli: He, de cha ne mir o nüt nachewyse, u - u
i behoupte-n-eifach, i heig nüt ungerschrybe.
- 442) Johannes: Du, mit däm isch es nid gmacht. Da muesch
dr Eid tue druuf.
- 443) Joggeli: Der Eid! Jä nu - i Gottsname!

R o l l e 5 A

GLUNGGE, SCHLAFKAMMER UND STUEBLI

- 444) Uli: Vreneli!
445) Vreneli: (schluchzt) Ueli!

STOECKLI, KUECHE UND KAMMER

- 446) Johannes: Da sy sie äntlige.
447) Vreneli: Sie chörme, Joggeli, eue Fürschpräch u
süsch no zwee. U dihr söttit jetzt unger-
schrybe, dihr wollit dr Eid tue. Machit's
nid!
448) Joggeli: He?

STOECKLI (aussen)

- 449) Johannes: Dihr wüssit doch, dass dr Vatter scho
zweumal e Schlag gha het - Gott behuetis
davor - u dass es mit ihm cha fertig
mache, we's isch.
450) Fürsprech: So tüet doch nid eso. Mir sy ja da!

STOECKLI, KUECHE UND KAMMER

- 451) Vreneli: Joggeli, Joggeli!
451a) Joggeli: He?
452) Vreneli: Däichit doch a eui Frau sälig, u dass dr
einisch müessit Rächeschaft ablege.
453) Wottsch ächt use, du Schlangemuul! Wart
nuhe, bis i hie befile - euch wott i's de
reise, dir u dyn Hudelchnächt vo mene Maa!
Use! - Gäll, Vatter, du weisch, es geit
jetz un dyni Ching, un un d'Glungge. Blyb
hert, ungerschryb, dä Eid bringt di nid un!

KUECHE, STOECKLI

- 454) Vreneli: Für das cheut dihr euch doch nid häregeh,
dass de alt Maa jetz no ne Meineid uf sich
nimmt!
- 455) Fürsprech: Was geit das üs a? Dä söll sälber wüsse,
was er cha verantworte u was nid.
- 456) Johannes: Chömmitt!
- 457) Elisi: Vreneli, we's de so wyt isch, de hilfsch
mer de! I ha's gäng guet gneint mit der.
Was da isch i de Schäft un i de Trög - das
alls zämme verschteckt, hesch ghört? De
wird sie de luege, ri hoffärtigi Schwägere,
we sie chunnt u nüt meh z'näh isch!
- 458) Vreneli: Was syt dihr für Lüüt!

STOECKLI, SCHLAFKAMMER

- 459) Fürsprech: " - - und orkläre, dass ich kein von meinem
Schwiegersohn mir vorgelegtes Dokument mit
meiner Unterschrift versehen habe. Ich bin
bereit, dies mit einem Eide zu beschwören."
- Heit der's verschtange?
- 460) Johannes: Das heisst Ja.
- 461) Fürsprech: Da, hie müsst der ungerschrybe!
- 462) Johannes: Vatter!
- 463) Fürsprech: Laht ne la sy, da isch nüt meh z'mache!

STOECKLI, KUECHE

- 464) Fürsprech: Mir si dä vergäbe cho!
- 465) Johannes: U nid ungerschrybe - nid ungerschrybe - -

WIRTSCHAUS, SAAL

- 466) Gantbeamter: Zum erschte, zum zweute u zum - -
- 467) 1. Bauer: - Dreiezwänzgtuusig!
- 468) 2. Bauer: Siebenezwänzgtuusig!
- 469) 3. Bauer: Dryssgtuusig!
- 470) Gantbeamter: Dryssgtuusig sy potte!
- 471) Johannes: Jetz müesse mer dry jcho!
- 472) Wirt: Wart nume!
- 473) 4. Bauer: Drissgtuusigfeufhundert!
- 474) Müller: By vierzgne geit ne de dr Aaten uus.
De bietisch du no ne paar Gulde, u de
hesch es. - Du bisch ja dr Suhn, das
gryft ne-n-a s'Härz!
- 475) Gantbeamter: De Pott isdn gäng no by drissgtuusig-
feufhundert. By der Schatzig isch das
so vil wie nüt. Däichit, es geit um
d'Glungge, um e schönscht Hof zäntume!

STRASSE

- 476) Vreneli: I ha täicht, i chömm dr e paar Schritt
etgäge. - - Wie isch es ggange?
- 477) Uli: Guet! Num schad, bisch nid derby gsi.
I bi hei zu däm Mandli u ha-n-ihm gseit:
Was du a mir verlore hesch, das söllsch
wëha. U wo-n-ihri de ds Gält härelege,
het er's fascht nid wölle gloube. -
Jetz wär afe das i dr Ornig. - -
U - wie schteit's mit üs?
- 478) Vreneli: All Lüt säge, dr Johaness überchömm
d'Glungge. Dr Wirt u dr Müller schtöh
hinger ihm.
- 479) Uli: So. We-n-är i dene-n-ihrne Chlaaue-n-
isch, macht är nid lang.
- 480) Vreneli: Cha sy. Aber wäge däm müesse mer glych
furt.

481) Uli: I weis, es chunnt di hert a. Wo mer häre-chomme, das wusse mer nid. Ring würde mer's o nid ha. Mer hei minger weder denn am Afang, mer hei Schulde, für die müesse mer z'allerierscht schaffe. - U doch isch es mer, es gäb für mi ekei Chummer meh i dr Wält u kei Angscht. I ha di, u mit-enanger finge mir de scho no Wäg, wo 's de o wiederume-n-einisch heiter wird.

WIRTSCHAUS, SAAL

- 482) Johannes: Einevierzgtuusigfeuhundert Gulde, bar uf e Tisch!
- 483) Wirt: Jetz isch uskäset!
- 484) Gantbeamter: Einevierzgtuusigfeuhundert! - Wär bietet meh! - Zum erschte - zum zweute - -
- 485) Johannes: Machit fertig!
- 486) Gantbeamter: Einevierzgtuusigfeuhundert Gulde zum -
- 487) Hagelhans: Zweuevierzgtuusig!
(Stimme)
- 488) Müller: Was isch das für eine?
- 489) Johannes: I kene ne nüt. Aber dä ryte-n-i scho no z'Bode! - Feufevierzgtuusig!
- 490) Hagelhans: Sächsevierzgtuusig!
- 491) Johannes: Nünevierzgtuusig!
- 492) Hagelhans: Fifzgtuusig!
- 493) Johannes: Dä Hirrelhung, de verfluecht!
- 494) Müller: Hock ab!.
- 495) Gantbeamter: Fifzgtuusig! - -
- 496) Müller: Bisch verrückt!

- 497) Gantbeamter: - zum erschte -
- 498) Johannes: I mues der Hof ha u we's mi ds Läbe choschtet! - Feufefüzgtuusig!
- 499) Müller: Dass es weisch - mir schtyge-n-us!
- 500) Hagelhans: Sächsefüzgtuusig!
- 501) Johannes: Sohtärnecheib, du - - dir rate-n-i, hæb di schill, oder i gheie di i Dräck use, wo d'hærechunnsch!
- 502) Hagelhans: Buebli, du bisch am Lätze! - - Da cheut der luege, dass i nid nume cha biete, i cha-n-o zale, so vil as me wott u so gly, as me wott! - U jetz - wott mi gäng no eine dürtue u mer ds Biete wehre?
- 503) Johannes: Nünefüzgtuusig!
- 504) Hagelhans: Sächzgi!
- 505) Gangbeamter: Sächzgtuusig Gulde wy potte für d'Glungge! Zum erschte - zum zweute - u zur dritte!

(Ende Rolle 5 B)

R o l l e 5 C

GLUNGGE, FLUR

- 506) Vreneli: Wär isch es?
- 507) Stimme Hagelhans: Ig - dr Hagelhans. Uftue!
- 508) Vreneli: Weiss Gott! - Chömit yche! - -
My Ma schlift scho. Aer hot e schtränge
Tag gha, aber i will ne hurti go w ecke.
- 509) Hagelhans: Blyb da, jungi Frou! I ha öppis
z'brichte mit dir.
- 510) Vreneli: Syt so guet!

GLUNGGE, STUBE

- 511) Vreneli: Weit er mi öppe wiederume für e
Narre ha?
- 512) Hagelhans: Das chunnt de us. - - Aeh - ds letsch-
mal hei mer vo dem Prozässhandel gha,
wo -
- 513) Vreneli: Die Sadh isch i d'Ornig cho. Was me cha
nache, het dr Ueli gmacht.
- 514) Hagelhans: So. De isch guet. - Wie geit's nech
süsich?
- 515) Vreneli: Wie me's nimmt. Mir müesse furt vo hie.
- 516) Hagelhans: Das schteit no niene gschribe. Sit hüt
isch d'Glungge myni. U dihr blybit da!
- Meinit dihr, der Hagelhans löhj eso
währschafti lüt la gah, wie dihr syt?
Das wär ner kurios! - - S'wärid nume
no nes paar Sache-n-abztue. Zum erschte:
Dr Wirt u dr Müller müesse zale, was di
Ma z'guet het - das nimme-n-i uf mi.
- 517) Vreneli: Dihr wüssit ja über allszümme Bscheid.
- 518) Hagelhans: Zum zweute: Wär vo de Dienschte nüt-
nutzig isch, de cha zämme packe.
Zum dritte - nüt zum dritte! -
Was meinsch derzue?

- 519) Vreneli: I meine - i säge - jetzt müess i ga
dr Ueli wecke.
- 520) Hagelhans: Blyb hocke, Meitschi, mir sy no nid
fertig mitenanger! - Du weisch, was
d'Lüt vom Hagelhans rede. Der Wüeschtisch
syg er, säge sie, e-n-Uflat un e-n-Uhung.
U we sie ni gseh, so föh sie a schlottere.
Nume-n-ei Möntschi het mi bis hüt nid
gfördertet, es Meitschi - hie inne, i der
Schtube da. Warum ächt, was meinsch?
Chasch der's nid zämeryne? - De wirde-n-
i der's däich müesse säge. - -
Du bisch halt von glyche Holz.
- 521) Vreneli: Weit dihr mit däm säge, dass dihr -
dass dihr my Vatter - -
- 522) Hagelhans: I ha's gseit, Ching! - Macht das Zyt da
gäng e so ne Lärme?
- 523) Vreneli: Mir wüsse nüt angers.
- 524) Hagelhans: Red öppis! Oder zeig mer d'Türe wie
s'letschmal! - I weis wohl, was dir
dur e Chopf düregeit u dur s'Härz.
Nie het dä öppis la ghöre vo-n-ihm,
u jetzt chunnt är ungereinisch - -
- 525) Vreneli: So isch es.
- 526) Hagelhans: Wie du bisch uf d'Wält cho, ha-n-i gäng
ghoffet, dy Muetter und i chönni doch no
zürne. Aber do isch sie gschtörbe. Nie-
mer weis, wie mir dennzmal isch z'Muet
gsi. I bi furt, i ha mi verschlüffé u
ha kei Möntschi neh zue mer glah. Bis
einisch dy Ueli cho isch.
- 527) Vreneli: Het d'Glunggepüüri gwüssst, dass dihr -
dass du my Vatter bisch?

- 528) Hagelhans: Sie isch die einzigi gsy. I rächne, sie
heig täicht, dihr zweu chönntit mi no
einisch bruuche. - So. U jetz chasch em
Ueli rüeffe.
- 529) Vreneli: I lah dr Ueli la schlafe. Oemel hüt
säge i-n-ihm nüt vo däm allem. U morn
o nid. Das soll är erscht schpeter
vernäh.
- 530) Hagelhans: Schänsch du di öppe, dass i - -
- 531) Vreneli: Das nid - Götti! My Ueli **sochteit** jetz
wiederume fescht uf em Bode. Aber i ha
Angscht, es chönnt ihm i Chopf schtyge,
u ne wiederume drusbringe. - Sy Seel
söll nid no einisch Schade näh. Mir wei
blybe, was mer sy. - U das Glück, wo jetz
ungereinisch wie vom Hirmel obe-n-abe
chunnt - fuerdwys - das wei mer is
zerscht verdieno!

E n d e
